

Конференция по разоружению

25 June 2018
Russian
Original: English

Вербальная нота Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики в его качестве Председателя Конференции по разоружению от 22 июня 2018 года с просьбой о регистрации документа, озаглавленного «Проект программы работы на сессию 2018 года», под условным обозначением CD/WP.608/Rev.1 в качестве официального документа сессии Конференции по разоружению 2018 года

Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение Отделению Организации Объединенных Наций в Женеве и канцелярии Генерального директора и Генерального секретаря Конференции по разоружению и имеет честь сослаться на сессию Конференции по разоружению 2018 года.

В этом отношении Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики, выступая в качестве Председателя Конференции по разоружению, просит зарегистрировать документ, озаглавленный «Проект программы работы на сессию 2018 года», под условным обозначением CD/WP.608/Rev.1 в качестве официального документа сессии Конференции по разоружению 2018 года.

Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, пользуясь возможностью, вновь выражает Отделению Организации Объединенных Наций в Женеве и канцелярии Генерального директора и Генерального секретаря Конференции по разоружению заверения в своем высочайшем уважении.



Пересмотренный проект

Программа работы на сессию 2018 года

Представлено Председателем

Конференция по разоружению,

сознавая свою роль в качестве единого многостороннего форума переговоров по разоружению, учрежденного первой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (ССР-I), и необходимость проведения многосторонних переговоров с целью достижения согласия по проблемам разоружения,

памятуя о важности для Конференции сбалансированной и всеобъемлющей программы работы, которая не наносила бы ущерба никаким прошлым, нынешним или будущим позиции, предложению или приоритету любой делегации и никакому обязательству, принятому на любых других многосторонних форумах, имеющих отношение к разоружению,

во исполнение своей повестки дня, содержащейся в документе CD/2116,

принимая в расчет несколько предложений по программе работы Конференции, внесенных с 2000 года, и заинтересованность в том, чтобы Конференция вернулась к субстантивной работе,

ссылаясь на пункт 28 своих правил процедуры, который предусматривает, что Конференция определяет свою программу работы на основе своей повестки дня, и отмечая, что она дает своим государствам-членам платформу для ведения переговоров на основе правила консенсуса,

принимая в расчет решения Конференции CD/2119 от 19 февраля 2018 года и CD/2126 от 27 марта 2018 года и согласованные в этих решениях договоренности об учреждении, в соответствии с пунктом 23 правил процедуры Конференции, пяти вспомогательных органов во исполнение ее повестки дня, содержащейся в документе CD/2116,

постановляет:

1. Учредить рабочую группу по пункту 1 повестки дня, озаглавленному «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение», для выявления, проработки и рекомендации эффективных мер, включая правовые положения многостороннего характера, с целью продвижения вперед ядерного разоружения с конечной целью ликвидации ядерного оружия.
2. Учредить рабочую группу по пункту 1 повестки дня, озаглавленному «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение», для разработки предложений в отношении переговоров по недискриминационному и поддающемуся эффективной международной проверке договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств на основе документа CD/1299 и содержащегося в нем мандата; занимаясь рассмотрением всех вопросов, имеющих значение для этой цели.
3. Учредить рабочую группу по пункту 3 повестки дня, озаглавленному «Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве», для разработки предложений в отношении переговоров по всем проблемам, имеющим отношение к предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве.
4. Учредить рабочую группу по пункту 4 повестки дня, озаглавленному «Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия», для переговоров с целью достижения согласия по таким эффективным международным соглашениям, которые могли бы обрести форму международного юридически обязывающего инструмента об эффективных гарантиях государствам, не

обладающим ядерным оружием (ГНЯО), против применения или угрозы применения ядерного оружия.

5. Учредить рабочую группу по пункту 6 повестки дня, озаглавленному «Всеобъемлющая программа разоружения», среди прочего для проработки ключевых элементов международной конвенции о пресечении актов химического и биологического терроризма, а также по пункту 5, озаглавленному «Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие», и по пункту 7 повестки дня, озаглавленному «Транспарентность в вооружениях» для выяснения взглядов членов Конференции относительно наиболее подходящего способа рассмотрения вопросов, имеющих отношение к этим пунктам.

6. В соответствии с правилом 35 правил процедуры, рабочие группы остаются открытыми для всех государств – членов Конференции по разоружению и для тех государств-нечленов, которых Конференция пригласила участвовать в ее работе в ходе сессии 2018 года.

7. Согласно своим мандатам, рабочие группы принимают во внимание все соответствующие взгляды и предложения – прошлые, нынешние и будущие.

8. Рабочие группы представляют Конференции по разоружению через Председателя Конференции доклады о ходе своей работы до завершения текущей сессии.

9. Рабочие группы продолжают использовать *mutatis mutandis* правила процедуры Конференции.

10. В зависимости от потребности и по мере необходимости рабочие группы могут в любое время учреждать подгруппы с целью выполнения своего мандата.

11. Если Конференция по разоружению примет это решение по программе работы, то упраздняются все вспомогательные органы, учрежденные решением CD/2119.
